



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/44/219 ✓
S/20583
10 de abril de 1989
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCES/INGLES

ASAMBLEA GENERAL
Cuadragésimo cuarto período de sesiones
Temas 31, 72 y 143 de la lista preliminar*
LA SITUACION EN KAMPUCHEA
EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION
SOBRE EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD
INTERNACIONAL
ARREGLO PACIFICO DE CONTROVERSIAS ENTRE ESTADOS

CONSEJO DE SEGURIDAD
Cuadragésimo cuarto año

Carta de fecha 10 de abril de 1989, dirigida al Secretario General
por el Representante Permanente de Kampuchea Democrática ante las
Naciones Unidas

Tengo el honor de remitir adjunto, para su información, el texto de una declaración de fecha 6 de abril de 1989 formulada por el Excelentísimo Señor M. Khieu Samphan, Vicepresidente de Kampuchea Democrática encargado de Asuntos Exteriores, en que se denuncia la maniobra de retiro unilateral de las autoridades vietnamitas.

Agradeceré que tenga a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas 31, 72 y 143 de la lista preliminar, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Prasith THIOUNN
Representante Permanente

* A/44/50/Rev.1.

Anexo

DECLARACION DE FECHA 6 DE ABRIL DE 1989 DEL VICEPRESIDENTE
DE KAMPUCHEA DEMOCRATICA, ENCARGADO DE ASUNTOS EXTERIORES

El 5 de abril de 1989, las autoridades de Hanoi recurrieron una vez más a su manida artimaña de propaganda sobre su retiro unilateral de Kampuchea.

Su Alteza Real Samdech Norodom Sihanouk, Jefe de la Resistencia Nacional Camboyana y Presidente de Kampuchea Democrática ya ha desenmascarado esa maniobra.

La Resistencia Nacional Camboyana, el Gobierno de Coalición de Kampuchea Democrática y el pueblo de Kampuchea no pueden aceptar esta declaración unilateral de los agresores vietnamitas. Sin la supervisión y verificación eficaces de las Naciones Unidas, no puede haber un verdadero retiro de las fuerzas vietnamitas.

La comunidad mundial ha podido ver que la maniobra de retiro unilateral tiene la intención de:

1. Eludir su responsabilidad sobre el problema de Kampuchea;
2. No aceptar la supervisión ni la verificación eficaces de las Naciones Unidas a fin de poder mantener sus fuerzas en Kampuchea para proseguir la guerra de agresión y ocupación y presentar esa guerra a la comunidad mundial como una "guerra civil";
3. No aceptar la disolución simultánea del régimen títere y del Estado de Kampuchea Democrática, ni aceptar la formación de un gobierno cuatripartito provisional bajo la dirección de Su Alteza Real Samdech Norodom Sihanouk.

Deseamos hacer un llamamiento a la comunidad internacional para que siga denunciando la maniobra de retiro unilateral de las autoridades vietnamitas e instamos a Viet Nam a que retire todas sus fuerzas de Kampuchea bajo la supervisión y la verificación eficaces de las Naciones Unidas y a que acepte la formación de un gobierno cuatripartito provisional bajo la dirección de Su Alteza Real Samdech Norodom Sihanouk.

Asimismo hacemos un llamamiento a la comunidad mundial para que siga respaldando el plan de paz de cinco puntos de Su Alteza Real Samdech Norodom Sihanouk y las modalidades de aplicación de ese plan publicadas el 9 de febrero de 1989.

Sólo una solución del problema de Kampuchea basada en estos dos documentos puede garantizar el retiro verdadero de todas las fuerzas vietnamitas de Kampuchea, hacer posible una auténtica reconciliación nacional de todos los kampucheanos, restablecer la paz en una Kampuchea independiente, neutral y unida en su integridad territorial, y garantizar la paz, la seguridad y la estabilidad en la región del Asia sudoriental y de Asia y el Pacífico.